

詳細は日伯社又は日伯出張所へ

經濟使節の報告

過般歸國した訪日經濟使節は、果して何を齎したか、去十四日サルガド團長が聯邦通商會議で發表した報告書は、大體右の如くである。サルガド氏は、該報告書において、日本は伯國産原料品のため好個の市場であり、殊に棉花、糖、茶等は、伯國の對日輸出増加に素より伯國として衷心希望するところにあるが、これを輸入する日本も亦工業國としてその製造品を是非とも海外へ輸出しなければならぬ立場に在る、従つて伯國品賣込の十分を期するためには貿易の原則に従つて日本品の買入についても考慮しなければならぬといふのである。

吾人が過日も言及した如く、從來伯國側で發表された日伯貿易に關する意見を見るに多くは伯國品の賣込のみを考へ、相手國の買入については觸れず、斯かる片手落ちの便主義が貿易の本來的に見て妥當を缺くこと論議の依り當然である。然るに、昨今の情勢においては、この傾向も無碍にしろざればならぬのである。孰れにせよ、斯かる情勢下において貿易の正常化を設け、相互依存の必要を強調したサルガド團長今次の報告は、特筆に値するもので、日伯通商協定會の結論とも見られる報告書に於いて特に日本品の對伯輸入につき伯國政府の關心を促した點と符合し、該報告書が亦御座なりと文字の羅列に非ざることを實證したものである。

無條約時代の海軍

超過艦艇の保有案など

日英米當局間で諒解

【東京十八日】華府倫敦兩海軍條約が本年末を以て満了する。英國政府は先づ條約に依り廢棄すべき超過艦艇四萬トンを、ホーキンズ級巡洋艦四隻を乙級に改造して保有し、さらにCクラス巡洋艦五隻もエスカレーター式に賣却して、目下、英米三國間に外交交渉が續けられてゐるが、帝國海軍としては大體左の如く好意的態度をとり、條約に依り當然廢棄すべき超過艦艇の保有問題を圓滿に解決すべく努力してゐる、即ち、一、帝國海軍としては英國の申出に對し大體異議なく、驅逐艦四萬トンの保有に對しては、我國は驅逐艦一萬一千トンを、潜水艦一萬五千トンを合計二萬六千トンを保有することとし、而してP.O. 巡洋艦社社長アレキサンダーが去る九月の臨時總會で、及世界に於ては東洋に於ける日邦海軍の壓倒的躍進が問題となり、先月上院に於てロイド卿が本問題を擧げて、の危機を指し、次の海軍界消息通の見解に依れば英國政府はこの情勢に鑑み、日本が外國船舶に對してもボンベイ、セイロン、シンガポール、香港等英國屬領間の沿海航路を禁止する様な新法案を議會に提示するのではないかと見られてゐる。

我海軍の躍進にイギリス警戒す

屬領の沿海航路を禁止か

【倫敦十八日】最近英國海軍界及世界に於ては東洋に於ける日邦海軍の壓倒的躍進が問題となり、先月上院に於てロイド卿が本問題を擧げて、の危機を指し、次の海軍界消息通の見解に依れば英國政府はこの情勢に鑑み、日本が外國船舶に對してもボンベイ、セイロン、シンガポール、香港等英國屬領間の沿海航路を禁止する様な新法案を議會に提示するのではないかと見られてゐる。

新春を飾る

陸軍始め觀兵式

二重橋前で舉行

【東京十八日】昭和十二年の新春の慶頭を飾る軍國日の本の大體格陸軍始め觀兵式は一月八日大元帥陛下の親臨を仰いで莊嚴に舉行され、今迄代々木練兵場を式場としてゐたのを今度は特設、宮城二重橋前外苑に於て舉行はれることとなり、寺內閣相は十八日参内天皇陛下に拜謁の上右の旨を奏上、御認可を仰いで退出した、觀兵式諸兵指揮官以下は十六日の如く仰

郵便料金値上

【東京十九日】郵便料金値上に關し通省では省議を開き最後の検討を行つた結果左の如く正式決定その法律案を來議會に提出協賛を求め昭和十二年四月一日より實施するはす

第一種 書狀重量二十五又はその端數毎に金四錢

第二種 郵便葉書、往復葉書金

第三種 毎月一回以上刊行する定期刊行物六十五又はその端數毎に金九錢

第四種 書籍、印刷物、業務用書類、寫眞、書畫、圖、商品見本及雛形、博物館上の標本百二十五又はその端數毎に金三錢

第五種 農産物種子百二十五又はその端數毎に金一錢

外務省 (東京) 有田

異動 協定の締結を手に

外交の實現に着手したが更にこれが政策の實施に當る外交陣容の刷新をはかるため臨時中の大公使、本省幹部を通過する相當の人事異動を行ふべく、證衡を進めたるが、先づ手始めに十五日の閣議に武富駐オランダ公使の駐トルコ大使任命を附議發令するに決定した、而して右發令に引續き桑島東亞局長のオランダ公使、西青島總領事の駐蘇大使館參事官等の任命を發令する方針であるが支障なき限り十八日の閣議に附議される豫定である

なほ東亞局長の後任は當分發令せず堀内次官の兼任とする

こととなつてゐるが後任は明春天羽情報部長の榮轉(ススキ公使に内定)と相前後して發令の豫定である

サーレス州統領

愈々立候補せん

十八日最後の打合に出府

【サウスランド】サーレス州統領は去十八日海路出府したが同日ワルガス大統領と長時間に亘り人選を遂げとして最後のものと見られる聯邦内閣 傳へられるところによれば、近々聯邦政府閣員に異動を見るものゝ如く、サーレス氏の入閣説もあるが具體的決定とすれば州統領職は二週は極秘に付されてゐる

除名廣告

大城憲昌

右之者去る拾壹月貳拾貳日臨時總會の決議に依り本會より除名す

昭和十二年十二月十六日

社團 へドロ・バールロス日本人會 法人

謝恩招待會!!!

平素の御愛顧に酬ゆるため、來る昭和十二年一月四日(午後六時半、九時の二回)於イタリヤ俱樂部 婦女界連載

瞼の母

長谷川伸原作 片岡千恵藏主演 聖市・商業會提供

外喜劇及ニュース

を上映し御高覽に可俟候、但し來る十二月二十一日より同三十一日迄の間に御買上なし被下候御方御一名様毎に招待券一葉差上可申候座席の都合上招待券に限りあり一日も早く御來店あらん事を尚右に對する條件は弊店々内に揭示可仕置候

聖市 中矢一郎商店



カーザ・アレマン

は品物を豊富に取揃へ斬新な獨特の販賣法で皆様方に御目見得致して居ります

クリスマス

の御贈答品及び玩具類一切の優秀品を大衆向な御値段で提供いたして居ります

プレゼント

は是非弊店で

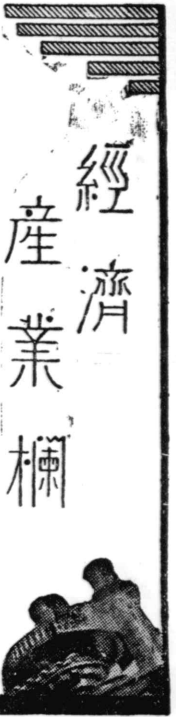
Schaedlich, Obert & Cia. Rua Direita, 16-18

(女給さん募集致します)

料亭 富美の家 聖市タチンゲラ十二番 電話 二一七六番

おひろめ 藝妓 みゆき 元富田家さんに居りました

が今度私共へ参りまして皆様の御酒間の興を添へる事になりました、何卒ごひいきの程をお願い申し上げます 忘年会、新年宴會の御用命には精々勉強致す心組で居りますから是非共々



新興産業詳解

セロファン工業

セロファン工業の発展・将来

セロファン工業の研究は、大正十二年ごろから行はれてゐるが、商品として市場に現れたのは昭和二年である。昭和二年東洋セロファン工業株式会社が、東京でセロファンの前身光進社の製法を改良して、セロファンを製造した。昭和二年東洋セロファン工業株式会社が、東京でセロファンの前身光進社の製法を改良して、セロファンを製造した。

北伯の干害甚大 砂糖産額五割減

聯邦政府へ救済方要請

(リオデジャネイロ) 本日の上下両院は特別召集され、北伯の干害甚大、砂糖産額五割減の報告を受け、聯邦政府へ救済方を要請した。

珈琲業界の発展を期し 珈琲事務局を設置

「紐育十八日」去十月コロンビア國ボゴタに開かれた米米珈琲事務局の設立は、米米珈琲業界の発展を期し、米米珈琲事務局を設置した。

州棉格付高

百一萬八千五百俵

州棉格付高、百一萬八千五百俵。これは、州棉格付高の記録である。

主要商品市況

品名	買値	賣値
アロース	100.00	100.00
アロース	100.00	100.00
アロース	100.00	100.00
アロース	100.00	100.00
アロース	100.00	100.00
アロース	100.00	100.00
アロース	100.00	100.00
アロース	100.00	100.00
アロース	100.00	100.00
アロース	100.00	100.00



Elixir Rogueira grande depurativo de sangue

Faz. Tres Barras

Caixa Postal, T.B. - Est. JATAHY - Paraná - E.F.S.P.P.

御待兼の新買増地 6.000 アルケーレス

豫約分譲愈々開始

人口... 2.700人
入植家族数..... 500家族

總面積 18.600 畝
トレス・バラス 移住地

来れ!! 在伯同胞、永遠の安住地トレス・バラスへ

- 氣候良好、土質豊沃、交通至便三拍手揃った移住地
- 御一報次第案内書贈呈
- 風薫る南米の加州
- 標高七〇〇米内外、地形良好
- 土質豊沃無比、テラロツシヤ
- 交通移住地より州首府クリチーバに通ずる州道(六メートル幅)
- 着々工事中、来年中に完成決定
- 各地區に通ずる道路(自動車道)四通八達
- 市街地より驛迄三十分、毎日乗合自動車往復
- 産物北パラナに於ける棉花の重要産地
- 珈琲栽培に好適は勿論凡そ多角式農業經營に對する全ての條件を具備、果樹蔬菜の栽培に好適
- 珈琲植付自由公認地
- 風土病絶無の絶対健康地

Soc. Colonizadora do Brasil Ltda.

Caixa Postal, 2975 - São Paulo

年末

賣出期日 十二月五日より
十二月三十一日迄

實質本位として金二十ミル以上の金額に

大賣出し

例年良質なる商品と値段の低廉なる事はすでに皆様御承知の通りで御座います。本年も特に新鮮なる食料品と諸雜貨類を豊富に取揃へて居りますから何卒多少に不拘御用命をお待して居ります

日本品 羽瀨商店 聖市 郵函二A

夫石男儀病氣の處
八日午前十一時
段申上知諸君に御此
御葬儀に際しては御拘
はらさず御多謝に御下
御香奠を載せざる儀
紙上を以て略儀
御禮申上候
昭和十一年十二月廿日
仲間力タヨ
高橋金藏
出利葉健
阿曾俊
大安原
友人 商店
總代 店

Tinturaria BOM
募集
西澤洋行
高橋洋行
市給支拂
西澤洋行
募集
西澤洋行
募集

體面論

在ビグキ 阿部定九郎

ビグキの若女房殺しに再び血の事件の餘瀝未ださめざる今、七ヶ所の、首、胸、腹に十の所爲にして金に因し、後者は邦人角力取の嫉妬に基づく

セクソン・リブレ

吾人の識者に訴へんとするは特に後者に關してである

新婚四句、常人なれば共に町を歩くも、若し恥ぢかしき頃、病的嫉妬の夫が故なき、濡衣をきてその妻を責め、七ヶ所の、首、胸、腹に十の所爲にして金に因し、後者は邦人角力取の嫉妬に基づく

を抜く、日本人の恥であつてその殘虐性は一片同情の餘地がない、況んや國技たる角力道を汚辱するの甚だしきものだ

愛戀の極致に於てその戀人を殺傷し、重婚罪を犯す、然も彼を嫌惡し離婚を望み居りしと聞かす、薄命なりしその女性に恨れむべき哉合掌

重岩の親戚、該地方に在りと聞く、吾人はその立場に於てその世間體に於て誠に同情に堪へず、されどその眼前に於て殺さるゝ娘を見し母親、愛なき結婚の犠牲となりし妹、は姉の死に會せし家族に對し



さて、最も美しい皮膚の色とは、色や小麦色の白粉は果して白粉即ち健康美にあふれた美人の肌として理想的な色でせうか？之の色と云ふ現在一般論を基礎を正確に科學的研究し、之と致した場合は、普通皆さんして一つの理想色を割り出して、が使つていらつしやる肌色や黄みまし

實驗の方法は、女性二万人の皮膚の色を調査し、その中から特に美人と目される女性を全數の五パーセント、即ち千人だけ選抜し更にその千人の女性を

(一) 比較的色彩の白肌を持つ者 (二) 黄色っぽい肌を持つ者 (三) 黒っぽい肌を持つ者 (四) 黒い肌を持つ者

肥えてゐるとか、瘡でゐるとか、均等とれてゐるのです、例へば身長一・六〇メートルの人は、體重六〇キログラムが標準、身長一・五五メートルの人は、體重五五キログラムが標準、これを中心として

愛戀の極致に於てその戀人を殺傷し、重婚罪を犯す、然も彼を嫌惡し離婚を望み居りしと聞かす、薄命なりしその女性に恨れむべき哉合掌

肥瘠の標準

一體どうして決めるか

肥えてゐるとか、瘡でゐるとか、均等とれてゐるのです、例へば身長一・六〇メートルの人は、體重六〇キログラムが標準、身長一・五五メートルの人は、體重五五キログラムが標準、これを中心として

ばれ塗を粉白など

最美人に見える？

白粉の科學實驗

化粧の技巧時代は過ぎた！科學の上に立て！

一ト昔前位までの日本女性は、白粉と云へば殆ど白い白粉ばかり用ひてゐたやうですが、それが最近數年の間に白い白粉は殆ど影をひそめ、代つて肌色や黄色や小麦色等の色彩のある白粉が盛んに用ひられるやうになつてきました、これは一つには外國の女優の影響、例へば黒人の女優ジョセフィン・ペーカーの肌の色が讚美された結果から小麦色の白粉が生れたと云ふやうな一つの流行に由るやうですが、その外に、白い白粉は不自然で美しさを感じさせることはできない、むしろ多少の色は實際健康な感じのする、そしてできるだけ自然の皮膚の色に近い色が實際見た目に美しいと云ふ理由が大いにあつてゐると思はれます



色計によつて検査した上統計をなした結果、次のやうな理想色とを數字によつて知ることができました

△白肌 4.5fc (gd) 5.0-5.5 fc 6.5 fc
△黄肌 4.5gd-hd 5.0-5.5 gd-hd 6.5 gd-hd
△黒肌 4.5hd (ie) 5.0hd 5.5hd

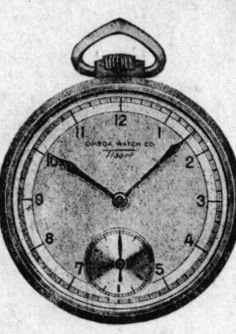
△顔色の四種
△白肌 4.5fc (gd) 5.0-5.5 fc 6.5 fc
△黄肌 4.5gd-hd 5.0-5.5 gd-hd 6.5 gd-hd
△黒肌 4.5hd (ie) 5.0hd 5.5hd

△顔色の四種
△白肌 4.5fc (gd) 5.0-5.5 fc 6.5 fc
△黄肌 4.5gd-hd 5.0-5.5 gd-hd 6.5 gd-hd
△黒肌 4.5hd (ie) 5.0hd 5.5hd

△顔色の四種
△白肌 4.5fc (gd) 5.0-5.5 fc 6.5 fc
△黄肌 4.5gd-hd 5.0-5.5 gd-hd 6.5 gd-hd
△黒肌 4.5hd (ie) 5.0hd 5.5hd

△顔色の四種
△白肌 4.5fc (gd) 5.0-5.5 fc 6.5 fc
△黄肌 4.5gd-hd 5.0-5.5 gd-hd 6.5 gd-hd
△黒肌 4.5hd (ie) 5.0hd 5.5hd

寶石商 Casa Bento Loeb R. 15 de Novembro, 49 - S. Paulo



最近流行の寶石金銀裝飾品の御贈答品一切は弊店において下さい、各種富麗に取揃へて御座います

粉末アルセニアット・デ・シユンボ 日本製 保証付 定價キロ 四ミル 一噸以上御買上げの方は割引致します

土地賣出並に貸地 第二のマリ、アと好評さるツウバン町附近好條件にて賣却す

Dentista Biriguy Villa Nipolandia 齒科 伊藤達馬

和ぜんべい 最も經濟的で滋養に富む

新譜

流行歌陣 見よコロムビアの精鋭 この佳曲!! 早速各地商店にて 御試聴の程を

絶賛の渦

お正月の團欒に 十二月新譜

流行歌	愛の搖籃 (一)	28773	伊藤久男
流行歌	青春を讃へよ (一)	28773	伊藤久男
流行歌	みどりの高原 (一)	28873	二葉あき子
流行歌	山の村雨 (一)	28873	二葉あき子
流行歌	天龍ながし (一)	28940	松平 寛
流行歌	沙漠の旅 (一)	28940	松平 寛
流行歌	申本そだち (一)	29029	伊藤久男
流行歌	大利根越えて (一)	29029	伊藤久男
流行歌	となりの娘 (一)	29030	二葉あき子
流行歌	樂しかつたわね (一)	29030	二葉あき子
流行歌	戀の幌馬車 (一)	29034	豆松 千代
流行歌	行こか戻ろか (一)	29034	豆松 千代
流行歌	浪花節 吉田 御殿 (一)	65759	壽々木 若
流行歌	浪花節 隅田の夜話 (一)	67054	壽々木 若
流行歌	漫劇 金語樓の兵隊 (一)	27196	柳家金語樓
流行歌	子守 濱 千鳥 (一)	26815	伊藤川世瑠
流行歌	琉球 かがやて風節 (一)	26815	赤嶺京子
流行歌	琉球 恩納 (一)	26815	赤嶺京子

いさ下聴試御非是

伯國小國を學ぶ 卒業せねば 外語教授嚴禁

(リオデジャネイロ十九日) 伯國政府は、移住修正案の影で、外語教授を嚴禁する。...

教員檢定試験は 來春二月と決定 新科目の追加は未定

私立學校教育令に關し本月四日 督學では左の如く語る...

十五ヶ國の 混成植民地

州政府自慢の直營農場

重い負擔に 軽いこの袋

御三家ボナス風景

てつ拂をれあ... ひ買もれこ...

有望視さる 水野翁の植民地

移住の父水野翁が、伯國に着手したナツセ...

ヤニンリオフ 今年度は 税金お構いなし

今年からリオデジャネイロ市役所の税金が、...

日本の兒童から 伯國のお友達へ

人形便箋到着

興農園に 醫藥組合組織

バウリス・タマシ・マリア、アタシ...

院學女ロウパンサ

晴々しく 學窓を巣立

重い負擔に 軽いこの袋

求下宿人

求下宿人 求下宿人 求下宿人

歸國御挨拶

謹啓益々御清榮之段奉慶賀候...

辱知諸賢

蜂谷専一

CASA PAIVA Almeida & Almeida

Rua S. Bento, 259

SÃO PAULO

クリスマス お正月用 上品な 御贈答品

謹告

今般憲法貳參五九號 (一九三三年十二月十一日發布)...

評判の三大雑誌 本日到着

キング

講談俱樂部

富士

CASA MICHEL

カーザ・ミッセル

クリスマスとお正月の プレゼントには

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno XXII

S. Paulo — 3.a-feira 22 de Dezembro de 1936

Num. 1.087

Noticias e telegrammas do Nippon

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos jornaes)

NIPPAK SHIMBUN

PROPRIETARIO
SACK MIURA
DIRECTOR
Masaki Udhara
GERENTE
Alfredo Takeuchi
Redacção — Administração e Officinas
Rua Maestro Cardim, 109
Telephones: 7-3325 e 7-3326
Caixa Postal, 375
Endereço Telegraphico: "Nippak"
SUCCURSAL:
Rua Conde do Pinhal, 154
Telephone 2-3926
SÃO PAULO — Brasil
Assinaturas
PARA O BRASIL
Per anno..... 30000
Per semestre..... 16000
Numero avulso..... 6500
PARA O EXTERIOR
Per anno..... 60000
Anuncios
Temos á disposição dos interessados
uma tabella completa de preços para
anuncios nesta folha

Rebellião na China

Suspensas as hostilidades

A revolta do marechal Chang-Sue-Liang, provocou a reacção do governo de Nankin que procura reprimil-la, o mais breve possível. O proprio ministro de Guerra, general Ho-Ying-Chin acha-se á testa do exercito legalista e já houve escaramuças entre as vanguardas dos dois exercitos antagonistas.

Os rebeldes tendo como refem o chefe do governo nacionalista e contando com o apoio da U. R. S. S. e a connivencia de varios caudilhos das provincias, constituem uma força consideravel, sendo natural a apprehensão causada nos meios interessados ante o perigo de uma sangrenta e demorada guerra civil de que apenas ha pouco se havia livrado aquella Republica, graças aos esforços sobrehumanos do marechal Chang-Kai-Chek.

Os ultimos telegrammas dão a versão de que este marechal, não querendo que o sangue do povo corresse por sua causa, ordenou ao governo de Nankin que suspendesse as hostilidades contra o marechal sublevado.

Shanghai, 19 — Informações de fonte autorizada annunciam que a commissão militar decidiu prorogar por mais 3 dias a suspensão das hostilidades contra as tropas do marechal Chang-Sue-Liang.

Tokio, 19 — O ministro do Exterior, sr. Arita, reportando-se, na reunião do Gabinete, á situação chinesa, declarou que todas as provincias, com excepção de Kansu, apoiavam actualmente o governo de Nankin. O sr. Arita acrescentou que este ultimo garantiria ao sr. Kawagoe, embaixador do Japão na China, que a politica chinesa em relação ao Japão não seria alterada em consequencia dos acontecimentos de Sian-Fú.

Tokio, 18 — O ministro de Estrangeiros, sr. Arita, declarou ao sr. Hsu-Chin-Ying, embaixador da China, que o Japão observaria uma politica de vigilante expectativa em

Attitude da Marinha nipponica

Tokio, 16 — A marinha resolveu adoptar a attitude de independencia e vigilancia quanto á rebellião de Chang-Sue-Liang. No caso de evacuação dos subditos nipponicos residentes na China, o vice-almirante Hasegawa, comandante da 3.ª Esquadra tomará as medidas necessarias, entretanto, os ministerios do Exterior, Guerra e Marinha, considerando prematura tal medida, continuam com a attitude discreta de vigilante expectativa.

Attitude do Exercito

Tokio, 16 — Desde a irrupção da rebellião de Sian-Fú o exercito japonês vinha mantendo um silencio absoluto, e exercendo uma vigilancia rigorosa.

A attitude do exercito continuará sendo a mesma, desejando sinceramente a solução feliz do actual conflicto que divide a China. O exercito nipponico espera que o povo chinês não permita a expansão do communismo e coopere com o Nippon no sentido de estabelecer uma paz duradoura no Extremo Oriente.

Impressos?

Procure a

TYP. "NIPPAK"

Rua Maestro Cardim, 169
São Paulo — — —

Casa da Criança

Tokio, 12 — Como uma construção da Casa da Criança, das numerosas realizações do 26.º centenario da fundação da sociedade anonyma cujo capital é de 1.500.000 yens.

MAPPIN STORES



まあ!! なんて素敵なんです

いつそプレゼントなさるなら
このくらい豊富なマツピンの
御贈品になさいまし

上品で確で信用ある

マツピンの品物こそ効果は
まさに満点といへます

御婦人方に その御部屋、御化粧室の装飾品を.....
殿方に 極上カーミザ、部屋衣、ビジャマ、佛、伊、
英國製ネクタイ、ロンドン、ヴィンナの革
製品を.....
御子供には 美しくて、珍らしくて、教育になる玩具
を.....

Mappin Stores

Olympiada Artistica

Tambem em 1940

Tokio, 4 — Com a presença de grandes renomes do mundo artistico, realizou-se a reunião da Directoria da Associação da Arte e Educação Physica, sendo organizado o seguinte plano para a realização da Olympiada Artistica, juntamente com as Olympiadas Esportivas em 1940:

1.º — Crear a pintura, escultura, arte industrial, artes architectonica e photographica, musica e literatura concernentes ao esporte.

2.º — Organizar uma exposição para apresentar a civilização nipponica, mostrando os trabalhos de arte regional e das bellas artes

classicas nacionaes.
3.º — Realizar concertos de grandes musicos mundiaes que visitarão o Japão, além da representação de operas, cancos populares, teatro moderno, danças regionaes, choreographia nipponica, nō (dança classica mascarada), etc.

4.º — Organização de orquestras, concurso de marchas de inauguração e encerramento e musicas a serem executadas no stadium.

5.º — Concurso choreographico em que serão apresentadas danças de todos os países.

肥料、農具、農業用藥品

カナカオで

Kanakao S/A

Rua Butantan, 2 -- Tel. 8-2587 -- Caixa, 2186 -- S. Paulo

市内事務所 Rua São Bento, 36 - 2.º and. - Salas 18 e 19

支店 (中央市場附近)

Rua Itapura de Miranda, 17 -- São Paulo

Rua 1.º de Agosto N.º 2-12 -- Baurú

【相場表は本曜発行の本紙】

PRESENTES FINOS PARA CAVALHEIROS

Gravata LACO NÃO PIRROTA 25 ⁰⁰	Camisa POPLIN PARA O DIÁRIO 32 ⁰⁰	Abotoaduras MADREPEROLA Finissima 32 ⁰⁰
Fregador de GRAVATA COM CORREIA E LETRA 20 ⁰⁰	Cinto LAIGLON FORRADO CAMURÇA 20 ⁰⁰	Suspensorios KENT Couro 25 ⁰⁰
Lencos brancos BAIXA EXTRA 31 ⁰⁰	Camisa branca AJOUR COLL. PREGADO 62 ⁰⁰	Pijama DEJALENE DURA ANNOS 128 ⁰⁰

CASA KOSMOS